

Descripción

El Programa multi-galardonado de Inmersión en Dos Idiomas (TWI) del SVUSD, que fue establecido en 1991, está diseñado para proporcionarle a los alumnos que hablan inglés y a los que hablan español una oportunidad educativa emocionante, enriquecedora, y exigente para el aprendizaje del siglo 21. Los alumnos aprenderán a colaborar, a comunicarse, y a pensar críticamente en todas las áreas de contenido académico, tanto en inglés como en español. Al final del 12° grado, los alumnos habrán obtenido las habilidades bilingües y las aptitudes multiculturales necesarias para tener éxito en nuestra sociedad y economía global.



Metas y Beneficios

- Desarrollar niveles altos de competencia tanto en inglés como en español.
- Garantizar la excelencia académica en los dos idiomas como se describe en los Estándares Generales del Estado.
- Cultivar un entendimiento y apreciación por otras culturas y reforzar las conexiones positivas entre alumnos, sus familias, y la comunidad global.
- Desarrollar la flexibilidad de pensar al resolver un problema, conceptualizar, y razonar en dos idiomas.
- Empoderar a los padres para participar de manera activa en la educación de su hijo.

Modelo del Programa

El Programa de Inmersión en Dos Idiomas es un programa académico desafiante y riguroso en el cual se usa el español como idioma principal de instrucción durante los grados tempranos.

La población óptima del salón de clases es la mitad de alumnos cuyo idioma natal sea el inglés y la mitad de alumnos cuyo idioma natal sea el español. El SVUSD implementa un modelo de inmersión 90/10 en el cual los alumnos del kínder y primer grado reciben un 90% de instrucción diaria en español y un 10% en inglés. El porcentaje de la instrucción en inglés aumenta tal y como se muestra abajo.

Primaria Gates

Grado	Español	Inglés
Kínder y 1°	90%	10%
2°	80%	20%
3°	70%	30%
4°	60%	40%
5° y 6°	50%	50%

Escuela Intermedia Los Alisos y la Preparatoria Laguna Hills

Grado	Materias en español
7° y 8°	Lengua y literatura en español Ciencia
9°	TWI español 3 Relaciones internacionales y globalización
10°	AP español 4 Historia del mundo
11°	Literatura en español
12°	AP Literatura en español



La participación de los padres es una parte integral del Programa de Inmersión en Dos Idiomas. Se les recomienda a los padres que sean voluntarios en el salón de clases y a que trabajen con sus hijos en casa. Los Promotores Para el Habla de Idiomas (A.L.L.) es una organización no lucrativa de padres que apoyan a este programa del SVUSD. A.L.L. planea y promueve eventos culturales, proporciona ayuda para las tareas a nivel de primaria, organiza eventos de reconocimiento, y otros servicios diseñados para ayudarles a los alumnos a tener éxito y a resaltar la experiencia educativa para sus hijos.

Para más información mándenos un correo electrónico a:

allsvusd@gmail.com

**Por favor llame a la oficina de la primaria Gates para la próxima junta de información y recorrido disponible.
949-837-2260**

Además, ofrecemos un **Pre-escolar de TWI en base a un costo de cooperativa** para las edades de 3.5 en adelante. Para más información comuníquese con el Departamento de Servicios para Alumnos Aprendiendo Inglés al 949.580.3347.